

WE ARE YOUR DOL

NEW YORK STATE

Department of Labor

ریاست نیو یارک میں تمام کارکنوں کو جو ریاست نیو یارک میں تمام کارکنوں کی حفاظت

یہ فیکٹ شیٹ ریاست نیو یارک میں قوانین کا ایک جائزہ ہے جو ایک کارکن کے طور پر آپ کی حفاظت کرتے ہیں۔ نیو یارک اسٹیٹ ڈپارٹمنٹ آف لیبر، جو ان قوانین کی نگرانی کرتا ہے، تمام کارکنوں کو ان کی امیگریشن حیثیت سے قطع نظر، اجرت کی چوری سے بچاتا ہے۔ اگر آپ ریاست نیو یارک میں کہیں بھی کام کرتے ہیں، چاہے آپ غیر دستاویزی، تارکین وطن یا پناہ کے متلاشی ہوں، آپ کو قانون کے ذریعہ تحفظ حاصل ہے۔ ہماری ریاست میں، آجروں کو ذیل میں درج کم از کم فی گھنٹہ اجرت اور اضافی فوائد فراہم کرنا ضروری ہے۔

کم از کم اجرت درکار ہے

تمام مزدور کام کے ہر گھنٹے کے لئے کم از کم اجرت حاصل کرنے کے حقدار ہیں۔ اس میں فاسٹ فوڈ ورکرز، نیل سیلون ورکرز، ٹپڈ ورکرز اور امیگریشن اسٹیٹس سے قطع نظر بہت کچھ شامل ہے۔

مقام	کم از کم اجرت (تک 01/01/2024)	ٹپڈ سروس ایمپلائیز* (تک 01/01/2024)	*ٹپ کردہ فوڈ سروس ورکر (تک 01/01/2024)
نیویارک شہر	\$16.00/گھنٹہ	\$13.35 نقد اجرت \$2.65 بخشش کریڈٹ	\$10.65 نقد اجرت \$5.35 بخشش کریڈٹ
لانگ آئی لینڈ اور ویسٹ چیسٹر	\$16.00/گھنٹہ	\$13.35 نقد اجرت \$2.65 بخشش کریڈٹ	\$10.65 نقد اجرت \$5.35 بخشش کریڈٹ
نیویارک ریاست کا باقی	\$15.00/گھنٹہ	\$12.50 نقد اجرت \$2.50 بخشش کریڈٹ	\$10.00 نقد اجرت \$5.00 بخشش کریڈٹ

نیو یارک اسٹیٹ کا قانون کچھ صنعتوں جیسے ہوٹلوں، ریستورانوں اور کیٹرننگ میں آجروں کو اجازت دیتا ہے کہ اگر آجر گاہکوں سے تجاویز میں کافی رقم جمع کرتا ہے تو آجر کی طرف سے ادا کی جانے والی رقم کو یکجا کر سکتے ہیں۔ مثال کے طور پر، نیویارک شہر میں ایک ریستوران \$10 فی گھنٹہ (جسے "نقد اجرت" کہا جاتا ہے) ادا کر سکتا ہے اگر ملازم اس دن ٹپس ("ٹپ کریڈٹ") میں اوسطاً کم از کم \$5 فی گھنٹہ کماتا ہے۔ فوڈ سروس ورکرز میں ویٹنگ اسٹاف، بارٹینڈرز اور بس چلانے والے اہلکار شامل ہیں۔ اس میں ڈلیوری ورکرز شامل نہیں ہیں۔ ٹپڈ سروس کے ملازمین دوسرے کارکن ہیں، جیسے ریستوراں والے اور ہاؤس کیپر، جو روایتی طور پر تجاویز حاصل کرتے ہیں۔

دیگر تمام غیر مہمان نوازی کارکنوں بشمول کیل سیلون اور کار واش، ویلٹ پارکنگ اٹینڈنٹ اور بیئر ڈریسرز کو پوری کم از کم اجرت ادا کی جانی چاہیے، بھلے ہی انہیں تجاویز مل جائیں۔

ملازمین کو نوٹس

- آجروں کو ملازمین کو مندرجہ ذیل نوٹس فراہم کرنے کی ضرورت ہے:
- اجرتوں کی ہر ادائیگی کے ساتھ اجرت کے بیانات (تنخواہ کی شرط)
 - یہ نوٹس، تنخواہ کی شرح اور ادائیگی کے دن کا نوٹس کے ساتھ گھنٹوں اور فوائد جیسے وقت کی چھٹی، انشورنس وغیرہ کے بارے میں معلومات۔
 - برطرفی کا نوٹس، جو ملازم کو ان کی برطرفی کے پانچ کاروباری دنوں کے اندر تحریری نوٹس ہے

ادا شدہ بیماری کی رخصت

ریاست نیو یارک میں تمام نجی شعبے (غیر سرکاری) کارکن ریاست کے بیمار اور محفوظ چھٹی کے قانون کے تحت آتے ہیں۔ اس کا مطلب ہے کہ اگر آپ بیمار ہیں تو آپ کے پاس وقت نکالنے کی

اور ٹائم

زیادہ تر ملازمین کو ہفتے میں 40 گھنٹوں سے زیادہ کام کرنے والے ہر گھنٹے کے لئے وقت اور ان کی نصف تنخواہ کی شرح ادا کی جانی چاہئے۔

کھانے کی مدت

ریاست نیو یارک میں آجروں کو ایک مخصوص تعداد میں کام کرنے کے بعد تمام ملازمین کو کھانے کے لئے وقت فراہم کرنا ہوگا۔ عام طور پر، آجروں کو کم از کم 30 منٹ کی بلا معاوضہ چھٹی فراہم کرنا ہوگی اگر کوئی ملازم 6 گھنٹے سے زیادہ کام کرتا ہے۔

ادائیگی کی فریکوئنسی

نیو یارک اسٹیٹ قانون کے مطابق دستی کارکنوں کو ہر ہفتے تنخواہ دی جانی چاہیے، اور کلریکل اور دیگر کارکنوں کو ہر مہینے کم از کم دو بار تنخواہ دی جانی چاہیے۔

غیر اجرتی اشیاء

- آپ کا آجر مطلوبہ کھانے کی مدت، آرام کا دن، تنخواہ کی ادائیگی، تنخواہ کا نوٹس، اجرت کی بروقت ادائیگی، یا شکایت کرنے پر آپ کے خلاف منفی کارروائی کرنے میں ناکام رہا۔

شکایت فارمز

- انگریزی:

dol.ny.gov/labor-standards-complaint-form-ls223

- البانی:

dol.ny.gov/labor-standards-complaint-form-ls223al-albanian-labor-complaint-form

- عربی:

dol.ny.gov/labor-standards-complaint-form-ls223ar-arabic-labor-complaint-form

- بنگالی:

dol.ny.gov/labor-standards-complaint-form-ls223bn-bengali-labor-complaint-form

- چینی:

dol.ny.gov/labor-standards-complaint-form-ls223c-chinese-labor-complaint-form

- فرانسیسی:

dol.ny.gov/labor-standards-complaint-form-ls223f-french-labor-complaint-form

- یونانی:

dol.ny.gov/labor-standards-complaint-form-ls223g-greek-labor-complaint-form

- ہیتھن کریول:

dol.ny.gov/labor-standards-complaint-form-ls223hc-haitian-creole-labor-complaint-form

- ہندی:

dol.ny.gov/labor-standards-complaint-form-ls223h-hindi-labor-complaint-form

- اطالوی:

dol.ny.gov/labor-standards-complaint-form-ls223i-italian-labor-complaint-form

- جاپانی:

dol.ny.gov/labor-standards-complaint-form-ls223j-japanese-labor-complaint-form

- کورین:

dol.ny.gov/labor-standards-complaint-form-ls223k-korean-labor-complaint-form

- پولش:

dol.ny.gov/labor-standards-complaint-form-ls223p-polish-labor-complaint-form

- پرتگالی:

dol.ny.gov/labor-standards-complaint-form-ls223pg-portuguese-labor-complaint-form

- روسی:

dol.ny.gov/labor-standards-complaint-form-ls223r-russian-labor-complaint-form

- ہسپانوی:

dol.ny.gov/labor-standards-complaint-form-ls223s-spanish-labor-complaint-form

- اردو:

dol.ny.gov/labor-standards-complaint-form-ls223ur-urdu-labor-complaint-form

- یدش:

dol.ny.gov/labor-standards-complaint-form-ls223y-yiddish-labor-complaint-form

مکمل کلیم فارم یہاں جمع کروائیں:

NYS DOL, Division of Labor Standards

State Office Campus

Building 12, Room 266B Albany, NY 12226

اگر آپ کو اپنی شکایت درج کرنے کے لئے اضافی مدد کی ضرورت ہے تو، براہ مہربانی کال کریں: 1-888-469-7365

صلاحیت ہے۔ وقت کی مقدار اور اگر یہ ادا کیا جاتا ہے یا ادا نہیں کیا جاتا ہے تو اس کا انحصار اس کاروبار کے سائز پر ہوتا ہے جس کے لئے آپ کام کرتے ہیں۔ ہر قسم کے کام میں کارکنوں کا احاطہ کیا جاتا ہے، یہاں تک کہ وہ لوگ جو جزوقتی یا موسمی طور پر کام کرتے ہیں۔

مزدوروں کے خلاف انتقامی کارروائی

کسی ممکنہ مسئلے یا اپنے آجر کی غیر قانونی سرگرمی کی اطلاع دینا خوفناک لگ سکتا ہے، لیکن آجر آپ کو لیبر قانون کی خلاف ورزیوں کے بارے میں ہمیں مطلع کرنے یا محکمہ محنت کو معلومات فراہم کرنے پر سزا نہیں دے سکتے ہیں۔ اگر آپ خلاف ورزی کی اطلاع دیتے ہیں تو، آپ کا آجر نہیں کرسکتا ہے: آپ کو برطرف کریں، آپ کی تنخواہ یا گھنٹوں میں کٹوتی کریں، آپ کو کسی دوسرے مقام پر دوبارہ تفویض کریں یا آپ کی حوصلہ شکنی کریں۔ اگر وہ کارروائی کرنے، آپ کو رپورٹ کرنے، آپ کو ملک بدر کرنے یا کسی اور چیز کی دھمکی دیتے ہیں، تو یہ غیر قانونی ہے۔

ملازموں/مزدوروں کا معاوضہ

اگر آپ بطور اپنے کام کے براہ راست نتیجے زخمی یا بیمار ہو جاتے ہیں، تو آپ کے لیے مدد موجود ہے۔ نیو یارک اسٹیٹ آجروں سے مطالبہ کرتی ہے کہ شہریت اور/یا امیگریشن کی حیثیت سے قطع نظر، ہر کارکن کو کارکنان کے معاوضے کی انشورنس کوریج فراہم کریں۔ کام سے متعلقہ چوٹ یا بیماری کی صورت میں، یہ انشورنس طبی دیکھ بھال کے لیے ادائیگی کرتا ہے اور اگر آپ اپنی چوٹ یا بیماری کی وجہ سے کام کرنے (یا کم کمانے) سے قاصر ہیں تو جزوی اجرت کا متبادل فراہم کرتا ہے۔ آپ wcb.ny.gov پر جا کر یا **877-632-4996** پر کال کر کے مزید معلومات حاصل کر سکتے ہیں۔ اگر آپ انگریزی کے علاوہ کسی دوسری زبان میں معلومات حاصل کرنا چاہتے ہیں تو مفت زبان کی مدد کی خدمات دستیاب ہیں۔

شکایت درج کریں

لیبر ڈپارٹمنٹ ان مزدوروں کی واجب الادا اجرت جمع کرنے میں مدد کرتا ہے جنہیں کم از کم اجرت نہیں ملی ہے، ایک بار جب وہ ہمارے پاس دعویٰ دائر کرتے ہیں۔

واجب الادا اجرتیں

- آپ کے آجر نے آپ کو کام کے تمام گھنٹوں کے لئے ادائیگی نہیں کی
- کافی فنڈز نہ ہونے کی وجہ سے آپ کی تنخواہ میں باؤنس ہو گئیں
- آپ کو اپنی تمام بخششیں موصول نہیں ہوئیں
- آپ کی تنخواہ کی شرح پیشگی اطلاع کے بغیر کم کردی گئی تھی

تنخواہوں کی عدم ادائیگی کے سپلیمنٹ

- آپ کے آجر نے آپ سے وعدہ کیا (زبانی یا تحریری طور پر)، لیکن تعطیلات کی تنخواہ، تعطیلات کی تنخواہ، بونس وغیرہ فراہم نہیں کیا۔

کم از کم اجرت/ اوور ٹائم

- آپ کے آجر نے آپ کو کم از کم اجرت سے کم ادائیگی کی۔
- آپ کے آجر نے ایک ہفتے میں 40 سے زیادہ گھنٹوں کے لئے اوور ٹائم کی شرح ادا نہیں کی۔

نیویارک ریاست محکمہ برائے مزدوری ایک مساوی مواقع کا آجر/پروگرام ہے۔

اعانتی معاونین اور خدمات درخواست پر دستیاب ہیں اور معذور افراد کے لیے TTY/TDD 711 یا 1-800-662-1220 (انگریزی) / 1-877-662-4886 پر مفت دستیاب ہیں۔